

# STELLAR LINK #151

2023  
8

## ■イチ押し！

- P3 設定おまかせサポートサービス
- P4 セキュリティ対策（感染後対策）

## ■商品情報

- P8 CheckPointUTM
- P12 紛失防止スマートタグ「DiGL(ディグル)」のご案内
- P16 imagePRESS C270/C265 食品製造・小売業導入事例



**50**<sup>th</sup>  
ANNIVERSARY

## 弊社は設立50周年を迎えました

2023年7月をもちまして弊社は設立50周年を迎えることができました。

これもひとえに日頃よりご愛顧いただいておりますお客さまみなさま方のおかげでございます。

誠にありがとうございます。

設立した1973年には次のような出来事がありました。

- ・ オイルショックによる物価急上昇
- ・ 「ノストラダムスの大予言」出版
- ・ 第54代横綱に輪島が昇進
- ・ 電話ファックスサービス開始（日本電信電話公社）

時代の大きな変化と時の経つはやさを感じます。

社会環境・科学技術の変化に対応しながら

お客さまの立場でサポートさせていただき理念をしっかりと持ち続け次の50年も歩んでまいります。

今後ともステラグループをよろしくお願い申し上げます。

## ウェブセミナー御礼

6月21日（水）、22日（木）に開催しました弊社主催のウェブセミナーにご参加いただきまして、誠にありがとうございました。

おかげさまで2日間で250名様にご参加いただきました。

電子帳簿保存法、インボイス制度、サイバーセキュリティ、オフィス環境整備に興味や関心をお持ちのお客さまに、今後も有益な情報をお届けできるよう、社員一同努めてまいります。

imageRUNNER 本体保守および導入サービス



# 設定おまかせサポートサービス

プレプラス

リモートプラス

KG対応

複合機とそれをお使いのパソコン15台まで対応！  
追加PCは10台毎に30台まで対応！



『imageRUNNER ADVANCE』シリーズ、『imageRUNNER』シリーズのプリンタ機能、SEND機能、ボックス機能の運用を支援するサービスです。

## このような場合にご利用いただけます。

- パソコンを増設したので、プリンタドライバを入れてほしい。
- PC環境が変わったので、SENDの再設定をしてほしい。
- アドバンスドボックスのフォルダを追加してほしい。
- カスタムメニューを変更してほしい。
- 取引先が増えたので、宛先表を追加してほしい。
- FAXの転送設定を変更してほしい。

複合機をご使用の際に発生するご要望にお答え致します。

**お気軽に、ご相談ください。**

*User-Centric*

あなたにいちばんの使いやすさを。

# セキュリティ対策に100%はありません！！

だからこそ

# 感染後対策

## 新種のウイルスの増加

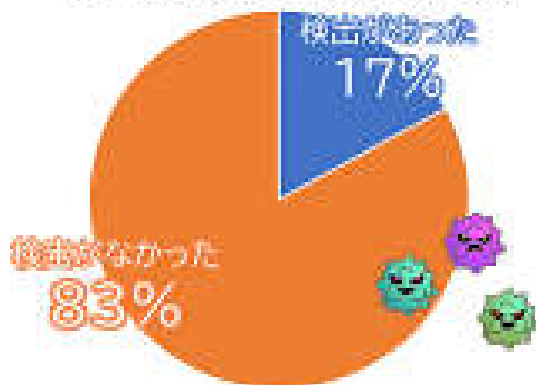
2022年5月に  
発見された新種のウイルス

900万件+

更新が追いつかず



企業・家庭等におけるランサムウェア被害及びその被害者への  
ウイルス対策ソフトの検出の有無

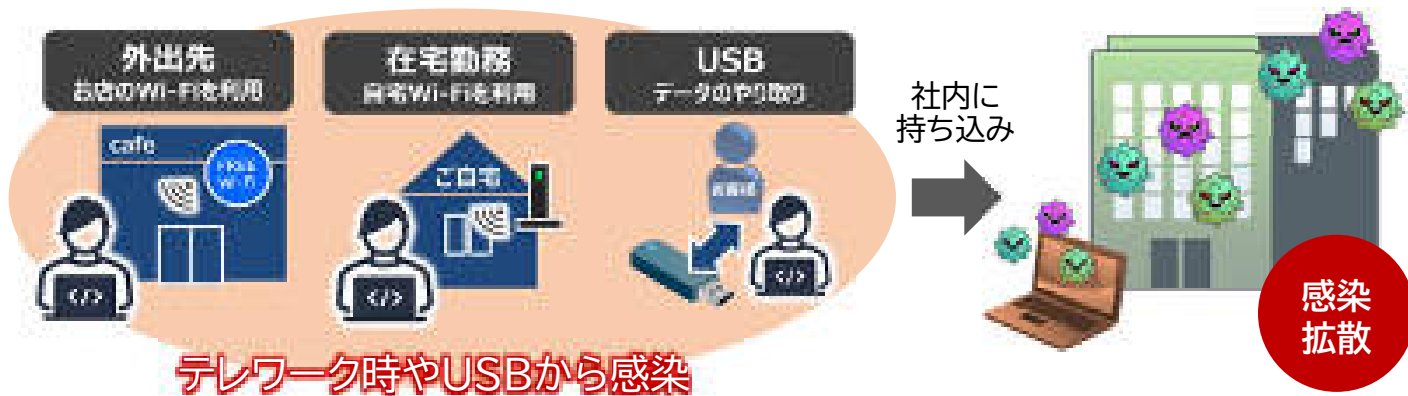


Malware | AV-TEST | 10.July.2022

警視庁 | 令和3年におけるサイバー空間をめぐる脅威の情勢等について(R4.4.7)

日々、新種のウイルスは増加しており、更新が間に合わず、  
サイバー被害にあった際にウイルス対策ソフトの検出がなかった割合が**約8割**

## 感染経路の多様化



社内ネットワークのセキュリティ提案を進めていても、テレワーク時やUSB等から  
直接からPCに入り、そのPCを拠点に社内ネットワークに**感染拡散**していく恐れがあります



UTMやウイルス対策ソフト等の感染前対策に加え、  
もしものことを考えた**感染後対策**が必要です！

# 感染前の対策

## ウイルス対策ソフト

PC上でウイルスを検出・駆除

**eset**

- 軽快な動作で業務を妨げない
- 高い検知率
- 安価に導入できる

### なんで必要なの?

- PC上に侵入してきたウイルスを駆除

## UTM

ネットワークの出入り口対策

**FIRETINET**



- 安心安全な国産
- 迷惑メールに対応
- 運用サポートもまかせて安心

### なんで必要なの?

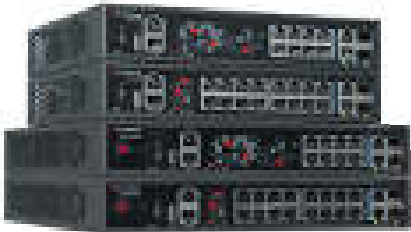
- 外部/内部からの不正な通信・アクセスを防御

# + 感染後の対策

感染しても被害は最小限に抑えたい



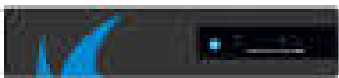
**SubGate**



- 特許技術「MDSエンジン」でネットワークを守る  
自動検知・遮断をしつつ、正常な通信はそのまま
- 簡易的な設定でセキュリティ強化を実現  
モードを選択いただくだけで、自動で有害な通信を遮断
- 管理ツールで自社のネットワークを可視化  
“VNM”という管理ツールで社内通信を可視化・管理

感染後の対策を実現・社内の感染拡散、二次被害を防止

感染してもデータは復旧したい



- クラウド連携でBCP対策  
実機とクラウドの2重バックアップが1パッケージ
- ランサムウェア等の影響を受けない  
特殊なバックアップとアクセス制限により実現
- 過去にさかのぼり、正常なファイルを戻せる  
柔軟な世代管理により実現

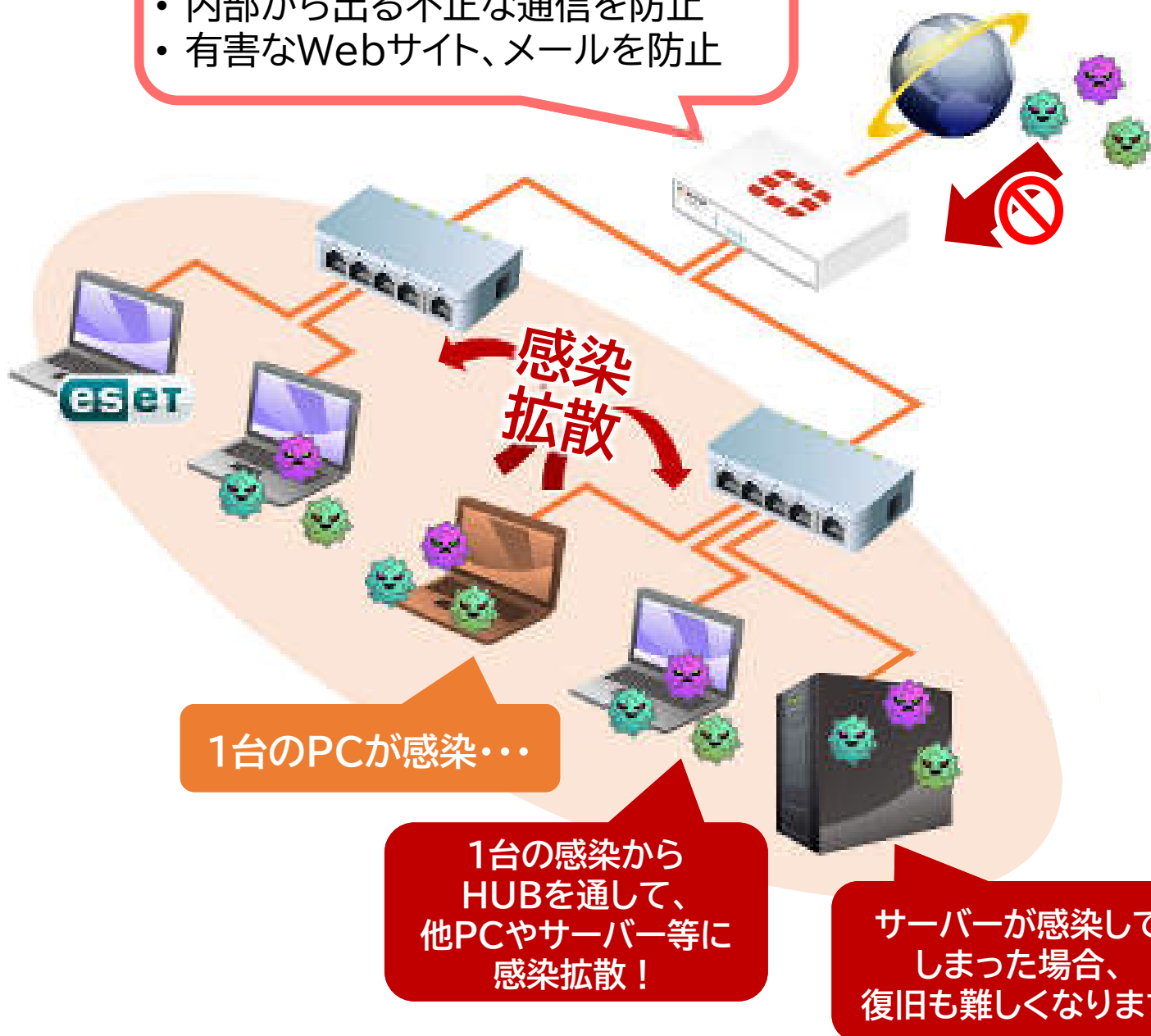
バックアップ専用機としてシェアNo.1 最後の砦

セキュリティやネットワークに関して  
お気軽にご相談ください。

# 感染前対策

## UTM | 出入口対策

- 外部からの不正アクセスを防止
- 内部から出る不正な通信を防止
- 有害なWebサイト、メールを防止



感染拡大すると、  
復旧費用・業務停止期間が増大します！  
また、重要なデータの保管場所まで  
攻撃が及んでしまうことも

# 感染前対策 + 感染後対策

クラウド上にバックアップし、災害時も安心



## セキュリティL2スイッチ | 感染拡散対策

- 社内の不正な通信を遮断
- 有害な通信のみを遮断
- 通常のHUBとしても機能します

拡散する動きを  
ブロック！

クラウドへ  
同期

PCから感染拡散  
しようとする動きを  
HUBの位置でブロック  
被害を最小限に！

## バックアップ機 | BCP対策

- サーバーが感染した際、  
災害時やハード故障の際等、  
データを復旧できるしくみ

感染を前提とした、  
被害を最小限に抑えるしくみ  
大切なデータをあらゆる状況でも復旧できるしくみ  
が今後重要です！！

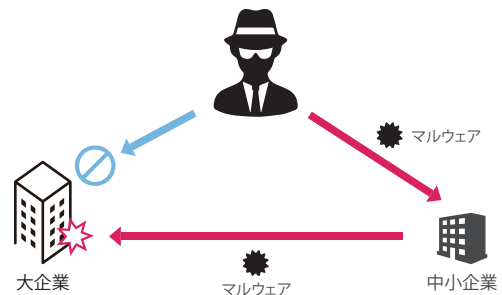
## 大企業と同レベルの セキュリティ対策を お手頃価格で 提供いたします



### 中小企業はサイバー攻撃の格好の標的

「うちの会社に狙われるような情報は無い」と考えている中小企業の方は多いかもしれません。しかし、近年増加している **サプライチェーン攻撃** では、**中小企業こそが重要な標的** です。

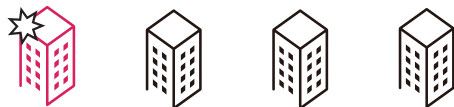
強固なセキュリティ対策を講じている大企業を攻撃することは容易ではありません。そこで攻撃者は、**大企業と取引を持つ中小企業** を狙います。比較的防御が手薄な中小企業を攻撃し、そこを **踏み台** として大企業を攻撃するのです。



### サプライチェーン全体で対策を講じる必要性

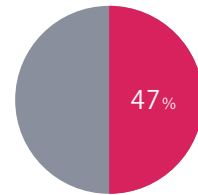
大阪商工会議所 調査結果より (2019年2~3月実施)

**約4社に1社が**  
取引先がサイバー攻撃を受け、その影響が自社に及んだ



情報漏洩やシステムダウン、データの損壊などの深刻な被害に至った事例も

**約2社に1社が**  
損害賠償の意向



**約5社に3社が**  
「中小企業自身が自衛すべき」と回答



でも...  
セキュリティはコストがかかるし運用も面倒...

対策方法は? ▶



# セキュリティ担当者不在でもすべてお任せ!

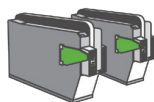
## 充実したサポートと 高い費用対効果



### UTMとは?

UTMとは、Unified Threat Managementの略で日本語にすると「統合脅威管理」。  
様々な脆弱性を突いてくる脅威に対抗するためには、複数のセキュリティ機能が必要となります。  
今まで主流だったファイアウォールは通信のアドレスと種類だけで防御していましたが、  
昨今の標的型攻撃や外部から社内PCを乗っ取る攻撃に対しては無効です。  
UTMは 通信の内容までチェック するため、ファイアウォールを通過してしまう攻撃もブロック することができます。

### ファイアウォールとの違いは?



新大阪 → 東京

**ファイアウォール**

自動改札機のイメージ

宛先のみをチェックするため悪意のある通信も通過可能



**UTM**

空港の手荷物検査のイメージ

通信の中身を確認し、悪意のある通信を遮断

### ウイルス対策ソフトとの違いは?



#### ウイルス対策ソフト

PC個々に保護します。  
ウイルスファイルは 社内ネットワークを通過します。  
PCが感染した場合は 社外にウイルスが流出します。

#### UTM

外側からの攻撃・侵入を防ぎ、ウイルスファイルを 社内ネットワーク  
に入れません。感染したPCが持ち込まれた場合でも 内側からの  
ウイルス流出を防ぎます。

# ご準備はお済みでしょうか？ 2022年より運転前後の アルコールチェックが義務化されています



## 2022年4月1日より義務化

- 目視による酒気帯び有無の確認
- 1年間の記録保管

## 2023年12月1日より義務化予定

- アルコール検知器による酒気帯び有無の確認
- アルコール検知器の常時有効保持

## 高精度を実現する燃料電池センサー採用 超小型アルコールチェッカー登場！



HCS-AC01BTシリーズ

※表示はイメージでメモリ合成です。



起動時



閾値以下のアルコール



閾値を超えたアルコール検知

音と光で  
警告

### \\ こんな方にオススメ！ //

毎日記録をつけて管理が面倒…

▶ スマホと連携できるアプリケーションをご用意！  
(Android™/iOS対応)

複数の従業員での使用は、替えのストロー購入や感染症対策が必要…

▶ 1人1台携帯しても邪魔にならないコンパクト設計  
(オイルライターサイズ)

データ管理用のアプリやクラウドでお金をかけたくない

▶ サブスク不要で買ってすぐに使えます！

紙ベースの台帳管理をやめて電子記録にしたい

▶ メールやチャットアプリに結果を送信できます。  
また常時有効保持義務に対応した点検記録もアプリで作成可能

※測定時は安全運転管理者と直接対面または電話等の通話可能なアプリを併用してください



# 改正道路交通法施行規則に対応した アルコールチェックが可能

※国家公安委員会が定めるアルコール検知器です。

## HCS-AC01BTシリーズ

本製品でできること

- ☑ メールやチャットアプリで結果を送信し、1年間の記録保管にも簡単対応アプリ
- ☑ 内でも記録の検索抽出が可能
- ☑ 常時有効保持義務に対応した点検記録もアプリで作成可能
- ☑ アプリはiOS/Android™両対応(無料)
- ☑ クラウドやサブスク契約不要。購入してすぐに使える
- ☑ 精度の高い燃料電池(電気化学式)センサー採用
- ☑ 感染症対策に1人1台携帯しても邪魔にならないオイルライターサイズ携帯
- ☑ と保管に便利なストラップと収納袋つき

### ■ 同梱物



アルコールチェッカー (本体)

専用マウスピース5個

ストラップ

収納袋

専用アプリ (iOS/Android™)

### ■ お客様でご用意いただく物



単4アルカリ乾電池1本

スマホ

※無くてもチェッカー本体は動作しますが、チェッカー本体にメモリー機能はございません。

### ■ 仕様

型番	HCS-AC01BTWH
製品タイプ	マウスピース式
検知方式	燃料電池 (電気化学式)
表示装置	ディスプレイ (OLED) / LED (赤・青・緑)
通信方式	Bluetooth® LE
電源	単4アルカリ乾電池×1本
本体サイズ	約66×47×19mm (マウスピース除く)
重量	約35g (電池含まず)
使用環境	温度: -10℃~50℃ 湿度: ≤93%RH (結露なきこと)
保管環境	温度: -20℃~70℃ 湿度: ≤93%RH (結露なきこと)
呼気中アルコール濃度測定範囲	0~2.000mg/L
最小単位 (表示)	0.001mg/L
センサー寿命と保証期間	使用期限の範囲内で購入後1年経過または、センサー使用回数が2000回以上になった場合 (どちらか早い方) ※使用期限: 製造より2年

※ご購入時には必ず、事前検証を推奨致します。  
端末機種、バージョンによって使用できない可能性がございます。

**NEW**

## HCS-ACMP01WH

HCS-AC01BTWH専用 交換用マウスピース (10個入り)

交換用マウスピースもございます。

紛失や汚れが発生した際は別途ご購入可能です (本体には5個付属しています)

アルコール検知器の使用時は次の点にご注意ください。

- 同一の検知器を複数人で使用する場合は、使用するたびに検知器の消毒を行う
- 使用時は換気を十分にし、他の使用者との距離を十分に取る

● 予告なく内容変更する場合がございます。

● 道路交通法第65条第1項「何人も、酒気を帯びて車両等を運転してはならない」と遵守事項が定められています。

本製品およびアプリのデータは飲酒の有無を判断するための一つの判断材料であって、運転の可否を判断するものではありません。測定結果に基づいて、車両の運転や機器の操作などを行って良いか否かの判断に対して、本製品およびアプリの製造者、および販売に携わる関係者は一切責任を負いません。

新商品

探し物がiPhoneで見つかる!  
紛失防止、盗難時の追跡に威力絶大!

軽量で  
コンパクトなデザイン

直径: 36mm  
重量: 約9g



GREEN HOUSE 1個入り BLACK

D!GL 紛失防止スマートタグ「ディグル」

探し物 見つかる!  
Anti-lost smart tag

※ケース

- Appleの「探す」アプリ対応 (iOSのみ)
- タグの現在位置をマップや音で探せる
- 手元から離れたら通知 (緊急通知防止)

Works with Apple Find My

日本製アプリ  
OS Smart  
iOS & Android

GREEN HOUSE 3個入り BLACK

D!GL 紛失防止スマートタグ「ディグル」

探し物 見つかる!  
Anti-lost smart tag

※ケース x3

- Appleの「探す」アプリ対応 (iOSのみ)
- タグの現在位置をマップや音で探せる
- 手元から離れたら通知 (緊急通知防止)

Works with Apple Find My

日本製アプリ  
OS Smart  
iOS & Android

# DiGL「ディグル」紛失防止スマートタグ発売!!

## 探し物がiPhoneで見つかる!

## 紛失防止、盗難時の追跡に威力絶大!

### NEW!



## 小さなお子様やペットを守る為にも・・・



## 喪失する前に事前に仕込みましょう!



## 電池は約1年無交換無充電で使用できます!!

# 海外旅行や 観光客の受け入れ準備に

音声翻訳機  
2021年ベンダー別  
販売金額シェア

97.5%

出典：2021年1月～12月  
GfK Japan調べ全国有力  
家電量販店の販売実績の  
集計結果に基づく「電子手  
帳・辞書」より「翻訳機」を抽  
出。ベンダー別販売金額にお  
けるシェア

## 70言語対応、進化した夢のAI通訳機ポケットーク

「ポケットーク」は、互いの言葉を話さなくても対話ができるAI(人工知能)通訳機です。

日本語から英語だけでなく、多言語から任意の2言語を選んで、まるで通訳がいるかのようなコミュニケーションができます。



### カメラ翻訳

外国語で書かれた文字を撮影すると、55の言語を自動で認識して翻訳し、画面上に表示します。

ボタンを  
押しながら  
話すだけ

### 押した瞬間から始まる 高速翻訳

通信スピードがさらに速くなりました。また、ボタンを押した瞬間から翻訳が始まるため、反応速度が大幅に速くなりました。

## こんな長文も訳せます

年末年始に海外旅行をする人が73万4,000人と、過去最高になる見通しです。成田空港では、年末年始の海外旅行者の出国のピークは12月29日で、入国のピークは1月3日になる予想です。

### 翻訳結果(英語)

The number of people traveling abroad at the year-end and New Year holidays is expected to be the highest ever with 734,000 people. The overseas travelers of year-end and New Year holidays are expected to leave the country on December 29 and the peak of entry will be on January 3 at Narita Airport.

## 世界中で使える

### 70言語の翻訳に対応

英語はもちろん、中国語、韓国語、タイ語からベトナム語まで、70言語から選べます。70言語で音声とテキストに、12言語でテキストのみに翻訳でき、合計82言語で使えます。(2022年2月時点)



### 国旗から言語を探す

国名の一覧から各国で使用されている主要言語を選べます。言葉の通じない方でも言語が探せます。

### 言語名で音声検索

通訳言語を切り替える際、「中国語」と言語名を話せばOK。探す手間がなくなります。

### 世界140の国と地域で 設定なしで使える

2022年3月時点  
外国でご利用の際には、各国の法令を遵守してお使いください。



## さまざまな業界で導入されています

- ホテル
- 小売
- 自治体
- 病院
- Wi-Fiレンタル
- スポーツ
- 交通機関 (鉄道、バス、タクシー等)
- 飲食店
- サービス業
- 学校
- 工場
- 旅行業
- イベント

# ポケット同士がつながる「グループ翻訳」



誰か1人がグループを作ると、他の端末から参加でき、コミュニケーションがとれる機能です。自国語で話せば、相手の端末に、相手が設定した言語でそれぞれ一斉にメッセージが届きます。最大100台まで同時に繋がります。アップデート後、本機能をご使用いただけます。アップデートにはWi-Fi環境が必要です。

### <利用シーン>

多国籍間での会議、多国籍のバスツアー、国際会議

## 製品仕様



ポケット S Plus (左)  
ポケット S (右)



### 同梱物(Sシリーズ共通)

- POCKETALK 本体
- ハローカード
- ユーザー登録カード
- 使用許諾条件書
- ハードウェア保証書 (日本国内のみ)
- USB充電器
- 充電用USBケーブル
- 本体側: USB Type-C
- 給電側: USB Type-A
- 取扱説明書

### 本体の仕様(2022年2月時点)

ポケット S	ポケット S Plus
■本体サイズ: 幅約53.8mm/厚み約11.5mm/高さ約91.6mm ■重量: 約75g ■ディスプレイ: 2.8inch(解像度640x480px)タッチパネル ■スピーカー: 1.5Wスピーカーx2 ■連続翻訳時間: 約270分(注1) ■バッテリー: 1200mAh(リチウムイオン電池) ■連続待受時間: 約132時間(注2) ■充電時間: 約105分(注3) ■ワット定格容量(注4): 4.56Wh	■本体サイズ: 幅約65mm/厚み約11mm/高さ約123mm ■重量: 約128g ■ディスプレイ: 3.97inch(解像度800x480px)タッチパネル ■スピーカー: 3Wスピーカー x1 ■連続翻訳時間: 約330分(注1) ■バッテリー: 1550mAh(リチウムイオン電池) ■連続待受時間: 約192時間(注2) ■充電時間: 約130分(注3) ■ワット定格容量(注4): 5.89Wh

**Sシリーズ共通** ■通訳対応言語数: 70言語間では音声とテキストによる通訳機能が使え、12言語では音声で入力した翻訳結果のテキスト表示が可能(2022年2月時点) ■カメラ: リアカメラ800万画素オートフォーカス ■カメラ翻訳対応言語数: 55言語 ■マイク: ノイズキャンセリング機能搭載デュアルマイク ■CPU: ARM Cortex53 Quad-Core 1.3GHz ■OS: Android OS 8.1のカスタマイズOS ■システム言語: 日本語、英語、中国語(簡体字)、中国語(繁体字)、韓国語、ドイツ語、スペイン語、フランス語、イタリア語、ロシア語、ポルトガル語、タイ語、マレー語 ■メモリ: ROM 8GB / RAM 1GB ■充電端子: USB Type-C ■充電仕様: 入力電圧: 5V / 入力電流: 2Aまで ■Bluetooth: Bluetooth 4.2 ■SIMカードスロット: nano-SIM ■データ通信方式: 対応周波数帯: 3G: [W-CDMA] 1/2/5/6/19, 4G: [FDD-LTE] 1/2/3/5/7/8/18/19/20/26/28b, [TD-LTE] 38/39/40 ■Wi-Fi対応周波数: IEEE802.11a/b/g/n, 2.4GHz: 1 ~ 11ch, 5GHz: 2/2GHz (W52), 5.3GHz (W53), 5.8GHz (W56) 注)電波法で、5.2GHz/5.3GHz帯(W52/W53)の屋外利用は禁止されています。必ず屋内で利用してください。(5.2GHz帯高出力データ通信システムの基地局又は陸上移動中継局と通信する場合は除きます) ■GPS: 搭載 ■動作環境: 動作温度: 0°C ~ 40°C (結露がないこと) / 保存温度: -20°C ~ 45°C (結露がないこと)

(注1) 10分あたり5分間連続して翻訳を行ない、輝度50%、音量50%の状態を繰り返した場合の時間。使用環境や設定などにより、連続翻訳時間は変動します

(注2) 電波を正常に受信できる静止状態での平均時間。使用環境や設定などにより、連続待受時間は変動します

(注3) 本製品付属品の電源アダプタとケーブルを使用

(注4) 旅客機搭乗時や空輸時、リチウムイオン電池のワット定格容量の提示が求められた場合はこの数値を報告してください

## ラインナップ

### POCKETALK S

グローバル通信(2年)付き  
32,780円(税込)



- ホワイト 4549804753300
- ブラック 4549804753201
- ゴールド 4549804753409
- ピンクゴールド 4549804753607
- レッド 4549804753508

### POCKETALK S Plus

グローバル通信(2年)付き  
34,980円(税込)



- ホワイト 4549804810805

## アクセサリ

### POCKETALK S用



画面保護シール  
1,100円(税込)  
4549804757209



ポーチ  
2,090円(税込)  
4549804757506



ケース(クリア)  
1,650円(税込)  
4549804756707



手帳型ケース  
2,200円(税込)  
●ブラウン 4549804797007  
●ブラック 4549804837307

### POCKETALK S Plus用



画面保護シール  
1,100円(税込)  
4549804828404



ポーチ  
2,090円(税込)  
4549804828602



ケース(クリア)  
1,650円(税込)  
4549804828305

### POCKETALK 共通



クレードル(ホワイト)  
3,300円(税込)  
4549804757407



ネックストラップ  
1,650円(税込)  
4549804757100



専用グローバルSIM(2年)  
11,000円(税込)  
4549804598901



## ワイド延長保証サービス 3年保証

標準で付帯する保証の、期間と範囲を延長します  
加入費用 3,278円(税込)  
4550483096602

### 保証期間を延長



### 保証範囲を拡大



対象となる事故により故障した場合、本体を修理または交換します。

### ■保証内容

- 対象事故: 自然故障、水没、その他偶発の事故による端末の全損または一部の破損
- 自然故障の場合、無償で修理または交換
- 自然故障以外で交換が必要な場合、5,500円(税込)の交換手数料が必要
- 保証期間中、2回を上限として保証サービスを受けられます
- 保証対象は、「POCKETALK (ポケット)」本体のみで、付属品は除く

■保証期間ご購入日より36ヶ月間

### ■ご注意

- 延長保証サービスの購入期限は、本体購入から30日以内です。
- 弊社所定のユーザー登録期限は、延長保証サービスの購入から60日以内です。
- 購入後、お客様にて弊社所定webページにて保証登録が必要です

## 料金プラン 価格はすべて税込

### 購入

モデル	POCKETALK S グローバル通信なし	POCKETALK S グローバル通信2年付き	POCKETALK S Plus グローバル通信2年付き
カラー	ホワイト	ホワイト、ブラック、ゴールド、レッド、ピンクゴールド	ホワイト
標準価格	27,280円	32,780円	34,980円

・保証期間: 1年間

・アクセサリ含む、総発注数量が5個未満の場合は送料550円をいただきます。

次の、うれしい♪



開発  
ポケット株式会社  
販売: サポート  
ソースネクスト株式会社

手軽な印刷物を使って、  
販売力強化を目指しませんか？

チラシ



- ・キャンペーンや季節商品のチラシをオンタイムで簡単に制作したい
- ・高画質なチラシを短時間で印刷したい

POP



- ・購買意欲が高まる鮮やかな写真入り店内POPやメニューを制作したい
- ・耐水性のある用紙に印刷してラミネートの手間を省きたい

プレゼン資料



- ・食品バイヤー向けに商品の良さをアピールできるよう見栄え良く仕上げたい

販促ノベルティ



- ・キャンペーンや季節商品などをプリントし手軽にノベルティグッズを制作したい
- ・環境に配慮した紙製ファイルを活用し、自社のCSR活動のPRにもつなげたい

imagePRESS C270/C265が解決した事例は次項へ





## 鷹取醤油株式会社 様

- 本社 : 岡山県備前市
- 設立 : 1905年 (明治38年)
- 社員数 : 20名
- 資本金 : 1,000万円
- 事業内容 : 醤油の製造販売及び醤油加工品の製造販売

事例紹介動画はこちら！



(※2020年12月現在)



### 導入前の課題

#### 商品の魅力を伝えるために思い通りの表現と印刷品質が課題



「第二の販売員と言われるほど重要な店頭の商品POPを  
商品の魅力が伝わる印刷クオリティにしたい」



「コピー用紙中心の販促物では  
お客様に商品の魅力を伝えきれていない」

#### Before



#### After



### 導入効果

**1** 写真メインのPOPで店内も明るく  
わかりやすく、集客力もアップ！



様々な用紙対応や画質向上により、  
文字メインから写真メインの掲示物へ！

**2** 「WEB×印刷物」による  
リピート率向上！



レシピPOPの裏面にInstagramと連動  
したQRコードを掲載し「WEB×印刷物」  
の相乗効果によりリピート率向上へ！

**3** イベント限定のDMもすぐ印刷！  
過去最高の売上に貢献！



月1の特売日にイベント限定のDM  
を送るなど新たな取り組みを行い、  
過去最高の売上に記録！

#### ● imagePRESS C265での印刷物



Instagram連動レシピPOP



感謝祭チラシ



三角POP

**STELLAR GROUP**

**Canon**

お客様のデータをお預かりしサンプルのご用意も可能です。  
是非担当までお問い合わせください。

## Thunderbolt

Thunderbolt とは Intel と Apple が共同開発した高速通信規格でデータ転送や電力供給、映像出力が可能な通信規格です。Thunderbolt3 からはコネクタの形状が USB Type-C と同じ形状ですが、Thunderbolt に対応した Type-C のポートには、雷のようなマークが記載されています。

Thunderbolt3 は最大で 40Gbps の転送速度での通信が可能となり、USB3.2 と比較して約4倍の転送速度となります。

Thunderbolt4 は、USB4.0 に準拠しており、転送速度は Thunderbolt3 と同等ですが、8K の映像出力の他、2台のディスプレイへの 4k 映像出力が可能となっております。



## デジチェーン

デジチェーンとは、PCなどの本体とデバイスAを接続し、デバイスBをデバイスAへ接続、デバイスCをデバイスBへ接続・・・と数珠つなぎにデバイス接続をする方式です。OWC のドッキングステーションでは、バスパワー対応の Thunderbolt デバイスであれば、3台までデバイスを接続することが可能です。



## ポータブルSSD

### Thunderbolt3 接続の外付け大容量SSD

#### ENVOY Pro FX シリーズ

容量は 250GB～4TB までをラインナップ。Thunderbolt3 接続をすることで、大きな容量のデータ高速転送が可能に！また、Thunderbolt3 に対応していない機種であっても、USB3.2 Gen2 (Type-C)接続での動作が可能で、高い汎用性も保持しております。11.4cm x 7.0cm x 1.6cm の小型サイズで、ファンレスのアルミ筐体を採用することで、IP67 の高い防塵・防水・耐衝撃性能を実現しました。



### USB 3.2 Gen 2 接続のスティック型外付けSSD

#### ENVOY Pro mini シリーズ

容量は 250GB～1TB までをラインナップ。8.0cm x 1.7cm x 1.1cm のスティック型モデルで、Type-C と Type-A を切り替えて使用することができ、USB メモリの様な携行性と、SSD の大容量を合わせた、高い汎用性を実現。



### USB 3.2 Gen 2 接続のコンパクト外付けSSD

#### ENVOY Pro Elektron シリーズ

容量は 240GB～2TB までをラインナップ。7.6cm x 5.2cm x 1.2cm のコンパクトモデルで、重量も 85g の軽量設計で持ち運びに便利な SSD です。

ファンレスのアルミ筐体を採用することで、小型ながらも、IP67 の高い水準の防塵・防水・耐衝撃性能を実現。



## ドッキングステーション

### Thunderbolt4 ポート搭載ドッキングステーション

#### Thunderbolt Dock

Thunderbolt4 対応ポートの他、USB Type-A ポート (USB 3.1 Gen2 / USB2.0) や、SD UHS-II 対応カードリーダー、3.5mm オーディオポート、ギガビットイーサネットポートなど合計10ポートを搭載。また、デジチェーンにも対応している他、2台のモニターへの 4K 映像出力にも対応。Mac PC へ高い拡張性を持たせることができる、据え置き型のドッキングステーションです。



### USB 3.2 接続 コンパクトドッキングステーション

#### USB-C Travel Dock E

USB Type-A ポートを2つ、USB Type-Cポートを1つ、SD 4.0対応スロット、HDMI ポートを1つ、ギガビットイーサネットポートを1つの合計6ポート搭載。筐体は8.0cm x 8.0cm x 2.5cm と持ち運びにも便利なコンパクトサイズのドッキングステーションです。



この内容は2023年6月現在です。製品の色調は実際と異なる場合があります。会社名および製品名は、登録商標です。写真、仕様等は予告なく変更する場合がございます。

## 製造元

### OTHER WORLD COMPUTING, INC. (OWC)

OWC は Intel/Thunderbolt の開発パートナー兼、アップル認定共同開発会社でもあり、世界でも最大規模の Thunderbolt ソリューションを提供するメーカーです

## 国内正規代理店



### 株式会社アドテック

〒104-0045  
東京都中央区築地2-1-17 陽光築地ビル7F  
Tel 03-3541-5080 Fax 03-3541-5083

# お客様の“声”を お聞かせください

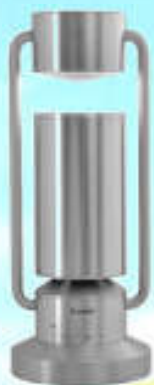
## ご案内

平素はキヤノン複合機をご愛顧いただき誠にありがとうございます。  
インターネットによるアンケートを通じて、より一層のサービス向上の  
ために、改善活動に取り組んでおります。  
今年もぜひお客様の貴重なお声をお聞かせください！

実施期間 6月～9月

アンケートにご回答いただいた方の中から抽選でプレゼント！

albos Light&Seaker (シルバー)



1、江戸切子レンズグラス 十草 (とくさ)

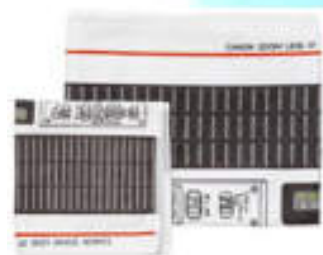


2、レンズフード螺鈿・筒 (ラデン・ツツ)



3、九谷焼レンズ盃 白虎・阿 (ビヤッコ・ア)

キヤノンマイクロファイバータオル



お手元にハガキが  
届きましたら  
記載のURLか  
QRコードへアクセスを  
お願いいたします



※サンプル

●お問い合わせ先●

ステラグループ株式会社 サポートセンター

0120-85-1861

<受付時間(日・祝日を除く)9:00~17:30>



「未来につなぐふるさとプロジェクト」の詳細はこちらへ  
[canon.jp/furusato-p](http://canon.jp/furusato-p)

Canon  
make it possible with canon



# 物流需要増加に伴う 宅配便の送り状の プリント業務を改善

送り状の印刷は  
紙詰まりや印刷ミス  
が多く作業が  
はかどらない



出荷量が増加し、  
人手も残業も増えて  
荷物の単価が高く  
なっている

多くの物流業界の皆さまに選ばれている  
理想科学の高速プリンターでお悩みを解決します！

## 業務効率化

### 高速プリントで作業効率アップ

素早くプリントできるので、出荷待ちのトラックの待機時間の短縮、出発遅れによる遅延の懸念を解消できます。

例えば **2,000件分のピッキングリストを**  
プリントした場合……

オルフィスGLなら  
40枚/分の  
プリンターの場合 **約12分**  
約50分 → **38分の削減効果**

印刷  
待ち時間・  
作業時間の  
短縮

\*1:オルフィスGL9730プレミアム/GL9730/GL9731の場合。A4普通紙片面横送り、標準設定連続プリント、GDフェイスダウン排紙トレイ使用時。

### 送り状や一体型伝票もズレなくスムーズ

理想科学の高速プリンター「オルフィス」は印刷位置精度が高く、ズレの少ない印刷が可能。熱を使わないインクジェット方式のため、用紙変形なく、プレプリントされた帳票用紙への印刷にも最適です。



●印刷位置ズレが  
少ない



●シートの糊による  
トラブルが少ない  
●用紙が反りにくい

ヤマト様のB2・  
佐川様の飛伝  
からの出力実績  
があります！

## コスト削減

### 物流コスト削減

素早くプリントできるので、出荷待ちのトラックの待機時間の短縮、出発遅れによる遅延の懸念を解消できます。

\*1:A4普通紙片面、RISO GLインクF使用時。カラーは解像度300dpi、測定画像にISO/IEC24712に定めるパターンを使用し、ISO/IEC24711に準拠したRISO独自の測定方法によって算出。用紙代別。

例えば **2,000件分の伝票を**  
プリントした場合……

プリント経費  
(カラー 1.51円/枚)  
**約3,020円**



プリント  
コスト  
大幅削減

# 物流業様の「効率化」と「コスト削減」を実現するプリンターのご紹介

 送り状出力1日3,000枚以上の場合はこちらをおすすめ

## ORPHIS GLシリーズ

世界最速を更新\*1。  
その生産性は、  
想像を超えてくる。

プリントスピード

**165**枚/分

優れた経済性

 **1.51**円/枚

 **0.53**円/枚

\*1:GL9730プレミアム/GL9730/GL9731の場合。A4普通紙片面横送り、標準設定連続プリント、GDフェイスダウン排紙トレイ使用時。オフィス用カラープリンターにおいて世界最速(データ・サプライ調べ2023年3月現在)。  
\*2:A4普通紙片面、RISO GLインクF使用時。カラーは解像度300dpi、測定画像にISO/IEC24712に定めるパターンを使用し、ISO/IEC24711に定めるRISO独自の測定方法によって算出。モノクロは解像度600dpi、測定画像にISO/IEC19752に定めるパターンを使用し、ISO/IEC24711に定めるRISO独自の測定方法によって算出。用紙代別。

特設サイトはこちらをご覧ください



表面紹介  
プリンター

 送り状出力1日500枚以上の場合はこちらをおすすめ

## ORPHIS FTシリーズ

生産性が向上する  
高速印刷環境を  
あらゆる仕事の  
スタンダードに

プリントスピード

**140**枚/分

優れた経済性

 **1.55**円/枚

 **0.43**円/枚

\*1:FT5430の場合。A4普通紙片面横送り、標準設定連続プリント、本体フェイスダウン排紙トレイ使用時。  
\*2:A4普通紙片面、RISO FTインクF使用時。カラーは測定画像にISO/IEC24712に定めるパターンを使用し、ISO/IEC24711に定めるRISO独自の測定方法によって算出。モノクロは測定画像にISO/IEC19752に定めるパターンを使用し、ISO/IEC24711に定めるRISO独自の測定方法によって算出。用紙代別。

特長動画はこちらをご覧ください



### 効率化

印刷位置精度が高いため、一体型伝票や送り状も「ズレ」なくスムーズに出力できます！

オルフィスは印刷位置精度が高く、ズレの少ない印刷が可能です。また、熱を使わないインクジェット方式のため、用紙の変形がなく、プレプリントされた帳票用紙への印刷にも最適です。

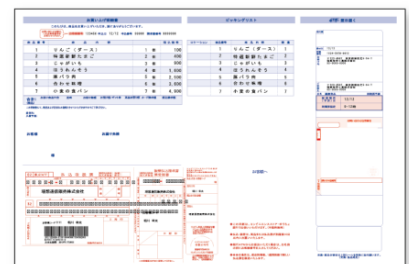


- ① 印刷位置ズレが少ない
- ② シートの糊によるトラブルが少ない  
用紙が反りにくい

### 効率化

「一体型伝票」にまとめることで、名寄せ作業が不要に。物流作業の効率化と作業人件費を削減できます！

ピッキングリストや納品明細書、振込伝票、宅配伝票などの伝票を1枚にまとめることで、伝票の名寄せミスがなくなり、出荷作業の効率化が図れます。



お問い合わせ先

弊社担当までお願いいたします。

PICK UP

# 新たなワークプレイス構築 のはじまり-3

## ワークプレイスはどうかあるべきか

これまで、新たなワークプレイス構築のはじまりとして、  
第1回、2回とそれぞれ掲載して参りました。

自社の最適な坪数・坪単価は、これまでの人数×坪単価  
から算出するのでは無く、より戦略的に、ワークビジョンから  
ワークシーンを検討が必要があるとご案内して参りました。

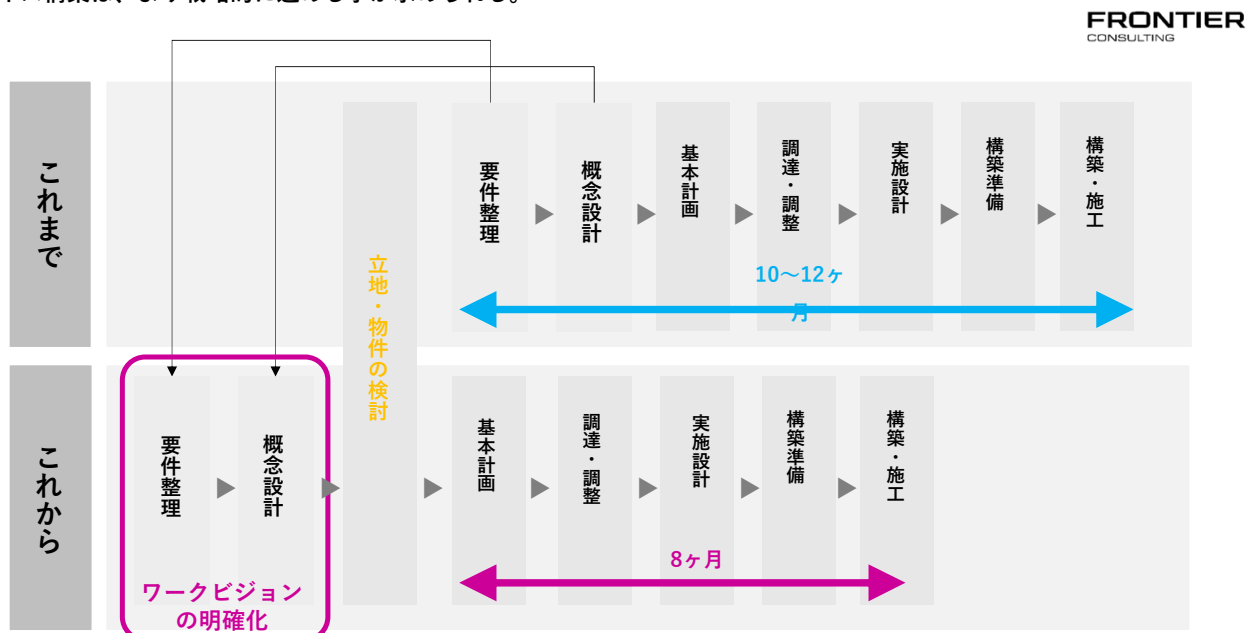
第3回ではワークビジョンをいかに場に落とし込むか、  
ビジョンを起点にワークシーンを抽出し、構成する要素を整理して空間を設計します。

## これからのワークプレイスに求められる構築の流れ

従来は、各社が比較的画一的な働き方を実施していたこともあり、物件や立地が働き方に与える影響も少なかった。そのため、物件の検討後にプロジェクトをスタートさせることが一般的であった。しかし今後は、企業ごとにパーパスを実現に導く理想の働き方「ワークビジョン」を明確化し、それを叶える、より本質的な立地や物件の選定が重要となる。

また、立地・物件の検討から環境構築までの期間が短くなることで、契約後の空室期間を極力抑え、初期賃料の負担を減らせるケースもある。

**オフィス構築は、より戦略的に進める事が求められる。**



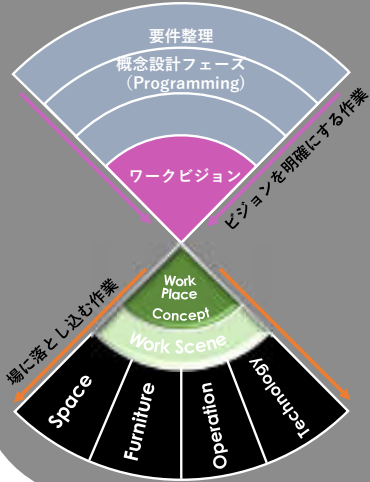
※記載期間は当社プロジェクトの例。期間は、規模・プロジェクト範囲・工事条件・工事体制などにより異なる。

理想的な働き方から導かれる理想的なシーンを導く

ワークビジョン（理想的な働き方）を  
明確にする事で、求められる  
ワークシーン（場に必要風景）が導き出され、  
空間に必要な要素が定まる。



FCプログラミング概念図



▼ ワークシーン

理想的な働き方を実現する為に、必要と考えられるフレームを設定し、働く風景に落とし込んで考える。



▼ 空間構成要素

ワークシーンを形成する要素を、空間・スペース・家具・物品・IT・テクノロジー・インフラ・機器などに分解し、最終的な運用面を含めて要素を整える。

▼ 場の要件を確定する

ワークシーン構成要素としての空間の広さ、必要設備からオフィス物件を選定する基準を作成する。

パーパスを実現する理想的な働き方（ワークビジョン）を設定する事で、理想的な働き方に必要なワークシーンが導かれます。これによって、オフィス空間に求められる必要な風景・光景が導き出されます。シーンが導かれると、それを構成する為に必要な空間面積・家具・テクノロジー・機材・運用方針など、あらゆる要素を整理する事が出来ます。必要な空間は、求めるワークシーンから逆算され、場に必要とされる面積や設備計画条件など、不動産選定に大きな影響を及ぼす項目を適正に設定する事が可能になります。

PICK UP OFFICE – 今月のおすすめ内装付き物件 –

物件NO.974

「敷金0も相談！ 渋谷エリアの専用テラス・内装・家具付き30坪オフィス」



専業主婦  
も相談

渋谷駅から徒歩4分

物件	20~40坪
物件種別	事務所
設備設備	空調・水・ガス・電気・インターネット
備考	専業主婦も利用可



▲オープンスペースにはMTGやオフィススペースで使える大きめのデスクがあります。



▲広めの専用テラスがあるので、リフレッシュスペースとしても利用可能。



▲ガラスパーティションの6名用会議室あり。敷金0ヶ月でも相談可能です。

つながるオフィスで居抜きオフィス移転をするメリット

「つながるオフィス」は居抜きで“貸したい”企業様を募集しています！

「原状回復費を抑えて移転したい」「こだわって作ったオフィスを壊すのはもったいない」といったニーズをお持ちの企業様、是非、弊社までお問い合わせ下さい。

オフィスからオフィス、その空間を引き継ぐお手伝いをさせていただきます。

原状回復費用がコストダウン	居抜きで入りたい企業様を探り時期や季節のカット
オナー様への空室代行	廃棄費用のコストダウン

お問い合わせはこちらまでお願い致します！

Tel 0120-829-007



URL <https://www.tsunagaru-office.com/>

CREATING A NEW WORK STAGE.  
FRONTIER CONSULTING

当社はオフィスのコンサルティングを通じ、企業戦略やブランディングによりお客様の業務向上を目指しております。オフィス移転を事務所物件探しからオフィスデザイン、内装工事、オフィス家具手配、引っ越し、原状回復までワンストップでご提供できることが強みとなっております。オフィスデザインや事務所移転などオフィス設計で何かお困りの際は、ぜひフロンティアコンサルティングへお問い合わせください。

# STELLAR LINK

## #151 INDEX

P2 STELLAR GROUP NEWS  
P3 設定おまかせサポートサービス  
P4 セキュリティ対策(感染後対策)  
P8 CheckPointUTM  
P10 アルコールチェッカー  
P12 紛失防止スマートタグ「DiGL (ディグル)」のご案内  
P14 ポケットーク  
P16 imagePRESS C270/C265 食品製造・小売業導入事例  
P18 OWC製 Thunderbolt 対応 PC周辺機器  
P19 アンケートのご案内  
P20 宅配便の送り状のプリント業務を改善  
P22 CREATING A NEW WORK STAGE



### ライブオフィス見学開催中!

ステラグループのライブオフィスは、メーカーのショールームにはない、毎日実際に活用している工夫があります。まさに生きた(LIVE)オフィスです。

実際に社員が働いているオフィスをご覧いただくことで、移転やレイアウト変更をご検討中のお客様はもちろんのこと、お客様のオフィスが抱える様々なお悩みの解決にきっと参考にしていただけると考えています。  
※実施オフィス: 本社、立川、神奈川



## 経営理念

### Challenge for Oneself

日々成長へ挑戦する人と組織が

### Challenge to Dreams

お客様の夢の実現のために  
クリエイティブな活動へ貢献し

### Changes the Business

お客様とビジネスチャンスを創出します

お客様 各位

いつも大変お世話になりまして、誠にありがとうございます。  
ステラグループ株式会社代表取締役社長の川井昇でございます。  
私どもステラグループはこの7月で設立50周年を迎えました。  
これもひとえに弊社の営業活動・アフターサポート活動をご支持くださるお客様みなさま方のおかげでございます。  
この場をお借りしまして、改めまして心より御礼を申し上げます。

またこの機に弊社ホームページをリニューアルいたしました。  
ぜひご覧くださいませ。

次の50年もお客様のご期待に応えられるよう社員一同、精進してまいります。  
これからのステラグループも何卒よろしくお願い申し上げます。



代表取締役社長 川井 昇



会社名:ステラグループ株式会社 <https://www.stargp.jp/>  
設立:1973年7月 資本金:9,500万円 代表者:代表取締役社長 川井 昇

#### <営業拠点>

本社オフィス	東京都千代田区九段南3-3-6 麹町ビル1F TEL: 03-6261-2050
五反田オフィス	東京都品川区西五反田7-25-3 THビル TEL: 03-6910-4871
立川オフィス	東京都立川市柴崎町2丁目3番6号 第一生命ビル3F TEL: 042-525-2146
荻窪オフィス	東京都杉並区上荻1丁目18番13号 文化堂ビル TEL: 03-6279-9626
神奈川オフィス	神奈川県横浜市中区尾上町6丁目86番1号 関内マークビル2F TEL: 045-651-7421
両国オフィス	東京都墨田区両国2-17-19 PAZ両国2F TEL: 03-6240-2510

#### <事業内容>

- OA機器およびコンピュータ機器の販売とメンテナンス・保守
- ネットワークを含む社内システムの設計・構築・運用管理
- システム開発
- 什器備品・消耗品・オフィス家具の販売
- デジタルデータ総合出力サービス・クリエイティブワークの企画・制作
- 人材派遣【(般)13-01-1334】・アウトソーシングビジネス



ホームページ



facebook

ステラグループ

検索

★ステラリンクのバックナンバーは、  
弊社ホームページでご覧いただけます。

<https://www.stargp.jp/stellar-link>



ステラリンク2023年8月号

2023年7月18日発行

STELLAR GROUP